



SPRAWOZDANIE

Burmistrza Nałęczowa

**z realizacji Programu współpracy Gminy Nałęczów z organizacjami pozarządowymi
oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.
o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w 2020 roku.**



Nałęczów, maj 2021 r.

Sprawozdanie Burmistrza Nałęczowa z realizacji Programu współpracy Gminy Nałęczów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w 2020 r.

Na podstawie art. 5a ust 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2020 poz. 1057 z późn. zm.) organ wykonawczy jednostki samorządu terytorialnego, nie później niż do 31 maja każdego roku, zobowiązany jest przedłożyć organowi stanowiącemu sprawozdanie z realizacji programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego za rok poprzedni oraz opublikować go w Biuletynie Informacji Publicznej.

Program współpracy Gminy Nałęczów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2020 r. został uchwalony Uchwałą Nr XVI/99/19 Rady Miejskiej w Nałęczowie z dnia 27 listopada 2019 r. Przyjęcie programu współpracy zostało poprzedzone konsultacjami społecznymi. Ogłoszenie o konsultacjach zostało zamieszczone na stronie internetowej Gminy Nałęczów, w Biuletynie Informacji publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Nałęczowie. W wyznaczonym terminie, żaden z podmiotów uprawnionych do udziału w konsultacjach - nie zgłosił uwag.

Współpraca z organizacjami pożytku publicznego

Współpraca samorządu terytorialnego z organizacjami pozarządowymi jest jednym z nieodłącznych elementów rozwoju demokratycznego społeczeństwa obywatelskiego. Do jej podstawowych celów należy poprawa warunków życia mieszkańców, zapewnienie możliwości poszerzenia aktywności społecznej oraz czynnego uczestnictwa w życiu Gminy. Ramy prawne współpracy określa ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2020 poz. 1057 z późn. zm., zwana dalej „ustawą”), która nakazuje organom administracji publicznej współpracować przy realizacji zadań publicznych z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy. Współpraca ta powinna opierać się na poszanowaniu przez obie strony zasad pomocniczości, suwerenności stron, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji, jawności, zrównoważonego rozwoju oraz równości szans.

Program współpracy na 2020 rok

Współpraca Gminy Nałęczów z organizacjami pozarządowymi w 2020 roku, obok współpracy pozafinansowej (bezpłatne udostępnianie organizacjom pozarządowym pomieszczeń na potrzeby organizacji, wzajemne informowanie się o planowanych kierunkach działalności, konsultowanie z organizacjami pozarządowymi projektów aktów prawa miejscowego i inne) polegała na zlecaniu organizacjom pozarządowym realizacji zadań publicznych należących do Gminy Nałęczów w zakresie określonym w art. 4 ust. 1 ustawy.

Takie zlecenie mogło mieć charakter wsparcia, czyli dofinansowania realizacji zadania lub powierzenia, czyli sfinansowania zadania w całości. W 2020 r. wsparcie, o którym mowa powyżej, było udzielane w oparciu o otwarte konkursy ofert na realizację zadań publicznych.

W 2020 roku, realizując Roczny Program Współpracy Gminy Nałęczów zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, przeprowadzono otwarte konkursy ofert.

Oferty, które wpłynęły w odpowiedzi na konkurs oceniały powołane przez Burmistrza Nałęczowa Komisje Konkursowe. Komisje te wskazywały Burmistrzowi Nałęczowa podmioty, które mogą realizować zadania przewidziane w Programie wraz z propozycją wysokości dotacji. Burmistrz zawierał ze wskazanymi podmiotami umowy na realizację konkretnych zadań, ustalając kwotę dotacji i sposób jej rozliczenia.

Ogółem ogłoszono 3 konkursy, które zawierały zadania do realizacji z zakresu:

- Upowszechniania kultury fizycznej i sportu;
- Upowszechniania kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji;
- Upowszechniania krajoznawstwa i turystyki.

I. Realizacja zadań w poszczególnych zakresach zlecona w otwartych konkursach ofert:

Na zadanie z zakresu **upowszechniania kultury fizycznej i sportu**, przewidziano w budżecie gminy 2020 r. kwotę dotacji w wysokości 150 000, 00 zł.

W otwartym konkursie wyszczególniono dwa zadania:

- 1) Organizację szkolenia, rozgrywek i współzawodnictwa sportowego;
- 2) Propagowanie różnych form aktywnego wypoczynku dzieci i młodzieży.

Na zadanie: organizacja szkolenia, rozgrywek i współzawodnictwa sportowego, dotację przyznano następującym organizacjom:

- 1) Lubelski Klub Karate Kyokushin, na realizację zadania, pn. „*Organizacja szkolenia, rozgrywek i współzawodnictwa sportowego – Karate Kyokushin*”. Dotację przyznano w łącznej kwocie 6 000, 00 zł. Ze względu na sytuację epidemiczną część zajęć treningowych została przeprowadzona w trybie on-line, za pośrednictwem platformy internetowej ZOOM, co zostało udokumentowane przez organizację w końcowym sprawozdaniu z realizacji zadania. Sprawozdanie z realizacji zadania zostało złożone w terminie, tj. 20.01.2020 r. Dotacja została wykorzystana w całości i w sposób zgodny z umową o wsparcie realizacji zadania publicznego.
- 2) Ludowy Klub Sportowy CISY Nałęczów, na realizację zadania, pn. „*Prowadzenie przez Ludowy Klub Sportowy Cisy w Nałęczowie szkolenia sportowego, udział w rozgrywkach i turniejach sportowych oraz współzawodnictwo sportowe w sekcji piłki nożnej dla dzieci, młodzieży i dorosłych*”. Organizacji została przyznana dotacja w wysokości 50 000, 00 zł. Środki przekazano w dwóch częściach (I transza 30 000,00 zł., II transza – 20 000,00 zł.). W związku z pandemią koronawirusa odwołana została

runda wiosenna rozgrywek. Pozostałe zadania wymienione w ofercie były realizowane z zachowaniem aktualnie obowiązujących zasad i ograniczeń sanitarnych. Sprawozdanie z realizacji zadania i wykorzystania poszczególnych części dotacji zostały złożone w terminie tj. 28.07.2020 r. - za pierwsze półrocze, 29.01.2021 r. - za drugie półrocze. Zadanie zostało zrealizowane, dotacja została wykorzystana w całości.

- 3) Ludowy Klub Sportowy Siatkarz Nałęczów, na realizację zadania, pn. *„Prowadzenie przez Ludowy Klub Sportowy Siatkarz Nałęczów – szkolenia sportowego, udział w rozgrywkach i turniejach sportowych oraz współzawodnictwo sportowe w sekcjach piłki siatkowej dla dzieci, młodzieży i dorosłych”*. Dotację przyznano w łącznej kwocie 44 000 zł. Dotację przekazano w dwóch częściach (I transza 30 000,00 zł., II transza – 14 000,00 zł.). Klub prowadził szkolenie sportowe w trzech kategoriach wiekowych: Seniorów, Młodzików i Skrzatów. Rezultaty zadania przewidziane w ofercie zostały osiągnięte – klub przeprowadził treningi sportowe w wymiarze 1 raz w tygodniu dla grupy Skrzatów oraz 3 razy w tygodniu dla grup Młodzików i Seniorów. W związku z pandemią koronawirusa nie zostało rozegrane ostatnie spotkanie ligowe w grupie Seniorów oraz odwołany został turniej ligowy w grupie Młodzików. Pozostałe zadania realizowane były zgodnie z aktualnie obowiązującymi wymogami sanitarnymi. Sprawozdania z realizacji zadania i wykorzystania poszczególnych części dotacji złożone w terminie, tj. 30.07.2020 r. - za pierwsze półrocze i 26.01.2021 r. - za drugie półrocze. Zadanie zostało zrealizowane, dotacja została wykorzystana w całości.
- 4) Klub Sportowy „DRZEWCZE” w Drzewcach, na realizację zadania, pn. *„Prowadzenie szkolenia sportowego, udział w rozgrywkach i turniejach sportowych oraz upowszechnianie kultury fizycznej i sportu w 2020 r.”*. Dotacja przyznana w łącznej kwocie 50 000 zł. Dotację przekazano w dwóch częściach (I transza 30 000,00 zł., II transza – 20 000,00 zł.). W ramach zadania prowadzone było szkolenie sportowe w 4 kategoriach wiekowych: Orlik i Żak, Skrzat i Młodszy Skrzat. Treningami zostało objętych 5 grup młodzieżowych i dziecięcych, w wymiarze 3-4 razy w tygodniu. Zorganizowano 5 turniejów piłkarskich w kategorii Orlik i 5 w kategorii Żak, z udziałem drużyn z terenu województwa lubelskiego. Ze względu na pandemię, rozpoczęcie treningów w rundzie wiosennej zostało przesunięte. Sprawozdanie z realizacji zadania za pierwsze półrocze zostało złożone w wyznaczonym terminie tj. 28.10.2020 r., oraz 21.01.2020 r. - za drugie półrocze. Zadanie zostało zrealizowane, dotacja została wykorzystana w całości.

Na zadanie: propagowanie różnych form aktywnego wypoczynku dzieci i młodzieży – nie wyłoniono wykonawcy. We wskazanym terminie wpłynęła 1 oferta, złożona przez: ULKS Agro-Natura Nałęczów. Oferta została odrzucona na etapie oceny formalnej, ze względu na brak kompletności.

Na zadanie z zakresu **upowszechniania kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji**, w budżecie gminy 2020 r. przewidziano kwotę dotacji w wysokości 25 000, 00 zł.

W otwartym konkursie wyszczególniono dwa zadania:

- 1) Wspieranie lokalnych inicjatyw kulturalnych i artystycznych wzbogacających ofertę kulturalną w formie konkursów, przeglądów, wystaw i innych form służących rozwojowi działalności kulturalnej i artystycznej oraz poświęconych ukazaniu tradycji, obyczajów, promocji gminy;
- 2) Wspieranie twórczości literackiej w zakresie wydawania książek i innych wydawnictw o charakterze niekomercyjnym, promujących Nałęczów i okolice, ukazujących historię i tradycję gminy.

Na zadanie: wspieranie lokalnych inicjatyw kulturalnych i artystycznych, wzbogacających ofertę kulturalną w formie konkursów, przeglądów, wystaw i innych form służących rozwojowi działalności kulturalnej i artystycznej oraz poświęconych ukazaniu tradycji, obyczajów, promocji gminy, dotację przyznano Nałęczowskiej Fundacji Muzycznej z siedzibą w Kazimierzu Dolnym na realizację zadania, pn. „*XXIV Międzynarodowy Letni Festiwal i Kurs Pianistyczny w Nałęczowie*”. Kwota dotacji na realizację w/w zadania wyniosła 15 500,00 zł. Ze względu na sytuację epidemiczną uniemożliwiającą organizację festiwalu w zakładanym kształcie, po ogłoszeniu wyników otwartego konkursu ofert organizacja odstąpiła od podpisania umowy o dofinansowanie zadania.

Na zadanie: wspieranie twórczości literackiej w zakresie wydawania książek i innych wydawnictw o charakterze niekomercyjnym, promujących Nałęczów i okolice, dotację przyznano następującym organizacjom:

- 1) Towarzystwo Przyjaciół Nałęczowa, z siedzibą w Nałęczowie, na realizację zadania: „*Wydanie rocznika „Głos Nałęczowa*”. Kwota dotacji przyznana na realizację w/w zadania wyniosła: 6 500,00 zł. Sprawozdanie zostało złożone na wezwanie urzędu, w terminie, 18.09.2020 r. Zadanie zostało zrealizowane, dotacja została wykorzystana w całości.
- 2) Fundacja SADownia, z siedzibą w Starym Gaju, na realizację zadania: „*Szuflada pamięci. Nałęczów we wspomnieniach ocalonych od zapomnienia*”. Kwota dotacji przyznana na realizację zadania wyniosła 3000, 00 zł. W ramach projektu organizowane były spotkania członków grupy senioralnej „*Jesienni Entuzjaści*” działającej przy Nałęczowskim Ośrodku Kultury oraz innych chętnych do udziału w projekcie, podczas których odbywały się wywiady indywidualne na temat historii członków projektu oraz ich związków z Nałęczowem. W wyniku przeprowadzonych wywiadów powstała księga wspomnień oraz strona internetowa: „*Ocalić od zapomnienia*” (<https://szufladapamieci.pl>), gdzie każda z opowiedzianych historii została umieszczona w osobnej zakładce. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie odbyło się zaplanowane w Nałęczowskim Ośrodku Kultury uroczyste spotkanie podsumowujące, które zostało przeprowadzone w formule on-line. Sprawozdanie zostało złożone w terminie, tj. 17.11.2020 r. Zadanie zostało zrealizowane, dotacja została wykorzystana w całości.

Na zadania z zakresu **upowszechniania krajoznawstwa i turystyki** przewidziano w budżecie 2020 r. kwotę w wysokości **47 000,00 zł**. W otwartym konkursie ofert przewidziano dwa zadania:

- 1) Prowadzenie punktu informacji turystycznej „it”, w tym:
 - przygotowanie programów zwiedzania dla zorganizowanych grup turystycznych,
 - zabezpieczenie materiałów promocyjnych dotyczących Nałęczowa i okolic,
 - aktualizacja danych z zakresu turystyki na portalu www.naleczow.pl,
 - przygotowanie i kolportaż kalendarza imprez turystycznych i kulturalnych;
- 2) Utrzymanie i renowacja małej architektury.

Na zadanie pn. Prowadzenie punktu informacji turystycznej „it”, dotacja została przyznana Lokalnej Organizacji Turystycznej „Kraina Lessowych Wąwozów” w Nałęczowie, na realizację zadania: *”Upowszechnianie krajoznawstwa i turystyki poprzez prowadzenie punktu informacji turystycznej w Nałęczowie”*. Kwota dotacji przyznana na realizację zadania wyniosła 40 000,00 zł. Sprawozdanie z realizacji zadania i wykorzystania dotacji zostało złożone w terminie tj. 4.01.20121 r. Zadanie zrealizowane, dotacja została wykorzystana w całości.

Na zadanie pn. utrzymanie i renowacja małej architektury dotacja została przyznana Stowarzyszeniu Kobiet Wiejskich, z siedzibą w Drzewcach, na realizację zadania: *„Poprawa infrastruktury obiektu przyrodniczego – ogrodu rustykalnego”*. Organizacji została przyznana dotacja w wysokości 7 000,00 zł. Sprawozdanie z realizacji zadania i wykorzystania dotacji zostało złożone w terminie tj. 7.01.20121 r. Zadanie zrealizowane, dotacja została wykorzystana w całości.

W Programie współpracy Gminy Nałęczów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy na 2020 r. zaplanowano środki w wysokości 10 000, 00 zł na realizację zadań z zakresu **ochrony i promocji zdrowia**, w przedmiocie bezpłatnych badań profilaktycznych przeciwko wczesnemu wykrywaniu nowotworów u dzieci. W wyniku analizy możliwości przeprowadzenia akcji profilaktycznych w sytuacji obowiązujących obostrzeń sanitarnych oraz w związku z ograniczeniem wpływów do budżetu gminy, spowodowanym pandemią koronawirusa, Burmistrz Nałęczowa podjął decyzję o odstąpieniu od organizacji w 2020 r. otwartego konkursu ofert na zadania z zakresu zdrowia i jednoczesnym zabezpieczeniu środków na ich realizację w budżecie gminy na rok 2021.

II. Realizacja zadań zleconych w trybie art. 19 a ustawy:

W 2020 r. na realizację zadań w trybie przewidzianym w art. 19 a ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wpłynęła 1 oferta, złożona przez Fundację Edu BIT z siedzibą w Lublinie. Przedmiotem oferty był projekt szkoleniowy, pn. *„Programowanie jest łatwe”*, skierowany do nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej ze szkół podstawowych z terenu gminy Nałęczów. Ze względu na fakt, że w Programie współpracy Gminy Nałęczów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy na 2020 r. nie przewidziano środków na realizację zadań z zakresu edukacji, oświaty i wychowania, przedmiotowe zadania nie zostało objęte finansowaniem.

W ramach współpracy Gminy Nałęczów z organizacjami pozarządowymi w 2020 roku środki budżetowe, przeznaczone na realizację zadań publicznych na podstawie umów zawartych pomiędzy Gminą a organizacjami pozarządowymi wyniosły:

- zlecone w trybie otwartych konkursów ofert: **206 500,00 zł**
- zlecone w trybie art. 19 a ustawy: **0,00 zł**

Łączna kwota przyznanych dotacji: **206 500, 00 zł**

Zestawienie wykorzystania kwot dotacji na zadania publiczne przekazane do realizacji, w 2020 r. w ramach współpracy z organizacjami pozarządowym w trybie konkursowym:

Lp.	Rodzaj zadania	Kwota przewidziana w budżecie 2020 roku	Kwota przyznanej dotacji	Kwota rozliczonej dotacji	Kwota zwrócona do budżetu Gminy	Kwota nierozliczonej dotacji
1.	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	150 000,00 zł	150 000,00zł	150 000,00zł	0,00 zł	0,00 zł
2.	Upowszechnianie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji	25 000,00 zł	9 500,00 zł	9 500,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
3.	Upowszechnianie krajoznawstwa i turystyki	47 000,00 zł	47 000,00 zł	47 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Razem:	222 000,00 zł	206 500,00 zł	206 500,00 zł	0, 00 zł	0,00 zł

Opracowała: Monika Kalita
17.05.2021 r.

PODINSPEKTOR
ds. społecznych, informacji i promocji

Monika Kalita

BURMISTRZ

Wiesław Paradyka